

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسُّوْسُ بِهِ ۖ نَفْسُهُ ۖ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ ۖ

nyanya kepada lebih dekat Kami dan nya jiwa/diri nya dengan (dia) membisik-bisikkan apa yang (Kami) mengetahui dan manusia Kami menciptakan telah sungguh dan

مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۖ إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ

kiri dari dan kanan dari dua pencatat/dua malaikat (dia) mendapatkan/mencatat ketika 16 urat leher tali/urat dari

قَعِيدٌ ۖ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ۖ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ

kepayahan/sekarat datang dan 18 yang sedia/hadir penjaga / pengawas nya di sisi kecuali perkataan dari (dia) mengucap tidak 17 duduk

الْمَوْتِ ۖ بِالْحَقِّ ذَٰلِكَ ۖ مَا كُنْتُمْ مِنْهُ تَحِيدٌ ۖ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَٰلِكَ

itu sangkakala pada ditiup dan 19 (kamu) lari nya dari engkau adalah apa yang itu kebenaran dengan mati/maut

يَوْمَ الْوَعِيدِ ۖ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ۖ لَقَدْ

telah sungguh 21 saksi dan seorang penggiring nya bersama jiwa/diri setiap (dia) datang dan 20 yang diancamkan hari

كُنْتُمْ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَٰذَا ۖ فَكُشِفَ نَا عَذَابُكَ غِطَاءُكَ وَبَصُرُكَ ۖ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۖ

22 amat tajam hari itu engkau pandangan maka mu tabir engkau dari Kami membuka maka ini dari kelalaian dalam engkau adalah

وَقَالَ قَرِينُهُ هَٰذَا مَا لَدَىٰ عَتِيدٍ ۖ أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ

orang-orang yang sangat ingkar setiap neraka Jahanam ke dalam lemparkanlah 23 tersedia di sisiku apa yang ini nya teman (dia) berkata dan

عَنِيدٍ ۖ مَّنَاعٍ ۖ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ۖ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا

tuhan/sesembahan Allah beserta (dia) menjadikan (orang) yang 25 ragu-ragu melampaui batas kebaikan terhadap yang sangat menghalangi 24 keras kepala

ءَاخَرَ ۖ أَلْقِيَا فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۖ قَالَ قَرِينُهُ رَدِّ نَا مَا أَطَغَيْتُهُ ۖ

nya Aku menyesatkan tidak Kami Tuhan nya teman (dia) berkata 26 sangat/keras azab ke dalam nya lemparkanlah maka yang lain

وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۖ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَىٰ وَ قَدْ قَدَّمْتُ

Aku memberikan sungguh dan dihadapan-Ku (kalian) kamu bertengkar jangan (Dia) berkata 27 yang jauh kesesatan dalam adalah dia tetapi dan

إِلَيْكُمْ ۖ بِالْوَعِيدِ ۖ مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَىٰ وَ مَا أَنَا بِ ظَلَمٍ ۖ لِّلْعَبِيدِ ۖ

29 hamba-hamba terhadap berbuat aniaya dengan Aku tidaklah dan di sisi-Ku perkataan/keputusan diganti/dirubah tidak akan 28 janji/ancaman dengan kalian kepada

يَوْمَ نَقُولُ لِّ جَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَ نَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ۖ وَ أُرْلِفَتْ

(dia) didekatkan dan 30 tambahan dari adakah (dia) berkata (menjawab) dan kamu telah penuh apakah jahanam kepada (Kami) berkata hari

الْجَنَّةِ ۖ لِمُتَّقِينَ ۖ غَيْرَ بَعِيدٍ ۖ هَٰذَا مَا تُوْعَدُونَ ۖ كُلُّ أَوَّابٍ حَفِيزٍ ۖ

32 penjaga/pemelihara kembali setiap bagi (kalian) dijanjikan apa yang ini 31 jauh tidak orang-orang yang bertakwa untuk surga

مِّنْ خَشَى الرَّحْمَنَ ۖ بِالْغَيْبِ وَ جَاءَ بِ قَلْبٍ مُّنِيبٍ ۖ ادْخُلُوا هَا

nya masuklah kedalam 33 kembali/tobat hati dengan (dia) datang dan yang ghaib dengan Yang Maha Pemurah (dia) takut pada siapa

بِ سَلَامٍ ۖ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ۖ لَّهُمْ مَا يَشَاءُونَ ۖ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۖ

35 tambahan Kami di sisi dan nya di dalam (mereka) menghendaki apa yang mereka bagi 34 kekekalan hari itu keselamatan dengan